

QUICK-LOCK Seitenkofferträger

Vertrieb exklusiv durch die Firma J + A

TRIUMPH Tiger 955i



Montagehinweise

Fahren Sie nicht ohne Koffer mit montierten Seitenplatten. Wenn sie ohne Gepäck fahren, Seitenplatten demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Maximale Zuladung der Koffer :
Gemäß Herstellerangaben

Mounting Instructions

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5mm be exposed while driving a motorcycle. Because Quick-Lock sidecase racks have edges with a radius of less than 2.5mm, Quick-Lock sidecase racks should not be used when luggage is not attached to them.

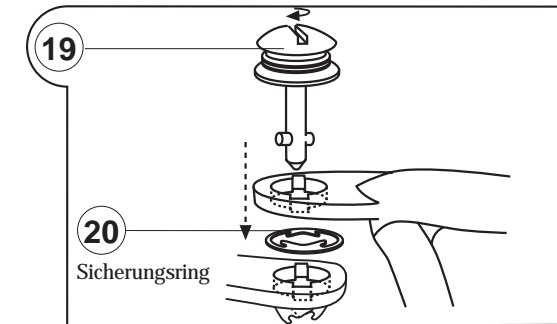
SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW Motech takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.



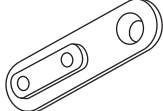
Zur Demontage des QUICK-LOCK-Kofferträgers einfach mit einer Münze oder einem Schraubendreher die Schnellverbinder lösen und Seitenträger entfernen.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Bahnhofstrasse 44d
35282 Rauschenberg
-Germany-

Tel.: ++ 49 (0) 6425 816 800
Fax: ++ 49 (0) 6425 816 810

www.sw-motech.com


1 Befestigungsblech
Fixing Lug



KFT.11.255.905

Anzahl/ Pcs. 2


5 Befestigungsblech
Fixing Lug



KFT.00.077.004

Anzahl/ Pcs. 2


8 Querverbinder
Cross Girder



KFT.11.255.003

Anzahl/ Pcs. 1

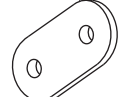
15 Querverbinder
Cross Girder



KFT.00.063.003

Anzahl/ Pcs. 1

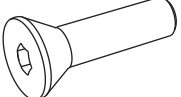
2 Befestigungsblech
Fixing Lug



KFT.11.255.001/2

Anzahl/ Pcs. 2

6 Senkkopfschraube
Countersunk screw



M8 x 40 DIN 7991

Anzahl/ Pcs. 2

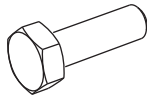
9 Zylinderschraube
mit Innensechskant
Hexagon Socket Screw



M6 x 80 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 2

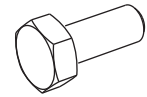
12 Sechskantschraube
Hexagon Screw



M8 x 35 DIN 931

Anzahl/ Pcs. 2

16 Sechskantschraube
Hexagon Screw



M6 x 20 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 2


3 Linsenkopf mit Bund
Lenshead screw



M6 x 25 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 4


7 Distanzbuchse
Spacer



Da:18 Di:8,2 h:18

Anzahl/ Pcs. 2


10 Unterlegscheibe
Washer



A 6,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2


13 Formscheibe
Spacer



KFT.11.255.002

Anzahl/ Pcs. 2

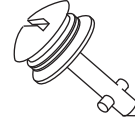
17 Unterlegscheibe
Washer



A 6,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2


19 Schnellverschluss mit
Federscheibe
Quick Fastener



CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 8


4 Mutter mit Bund
Nut



M 6 DIN 6927/b

Anzahl/ Pcs. 4


11 Distanzbuchse
Spacer



Da:16 Di:6,2 h:3

Anzahl/ Pcs. 2


14 Unterlegscheibe
Washer



A 8,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2


18 Mutter mit Bund
Lock Nut



M 6 DIN 6927/b

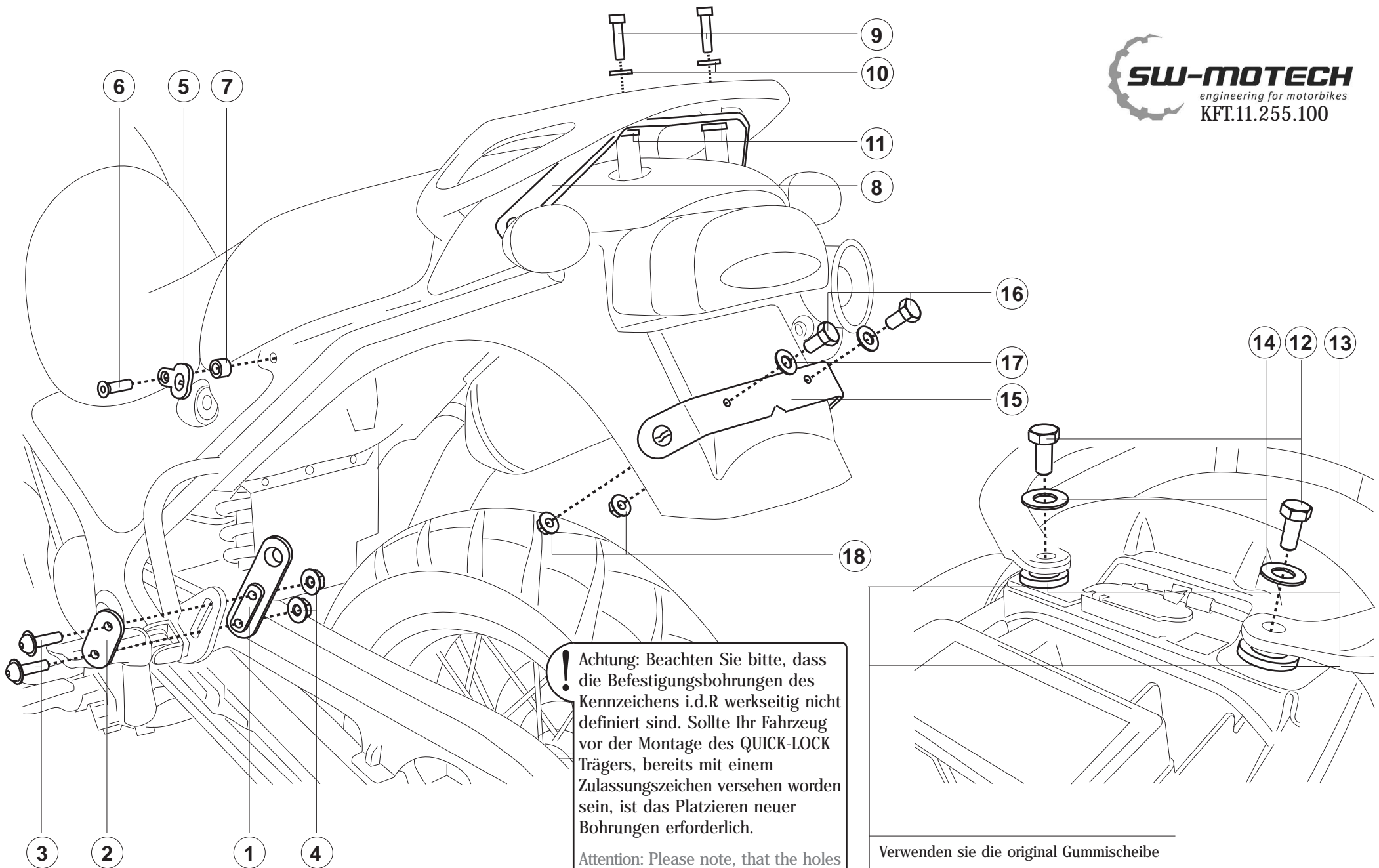
Anzahl/ Pcs. 2

20 Sicherungsring
Retaining ring



CAM.23.125.10-1BP

Anzahl/ Pcs. 8



! Achtung: Beachten Sie bitte, dass die Befestigungsbohrungen des Kennzeichens i.d.R werkseitig nicht definiert sind. Sollte Ihr Fahrzeug vor der Montage des QUICK-LOCK Trägers, bereits mit einem Zulassungszeichen versehen worden sein, ist das Platzieren neuer Bohrungen erforderlich.

Attention: Please note, that the holes for the license plate are not specified by the manufacturer. So it will be necessary to drill new screw holes for the rear bracket.

Verwenden sie die original Gummischeibe unter der Formscheibe

Use the original rubber washer